

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix - Travail - Patrie  
\*\*\*\*\*

MINISTERE DE L'ECONOMIE, DE LA PLANIFICATION  
ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE  
\*\*\*\*\*

REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace - Work - Fatherland  
\*\*\*\*\*

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING, AND  
REGIONAL DEVELOPMENT  
\*\*\*\*\*

## COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

### APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT

000014/AONR/MINEPAT/CIPM/2023 DU 10 JUIL 2023

POUR LA REALISATION DES ETUDES ARCHITECTURALES ET TECHNIQUES  
EN VUE DE LA CONSTRUCTION D'UN PORT SEC DANS LA VILLE DE  
NGAOUNDERE, DEPARTEMENT DE LA VINA, REGION DE L'ADAMAOUA EN  
PROCEDURE D'URGENCE

#### 1. Objet de l'Appel d'Offre

Le Ministre de l'Economie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire (Maître d'Ouvrage) lance un Appel d'Offres National Restreint pour la présélection des cabinets, bureaux d'études, groupement de cabinets ou groupement de bureaux d'études pour la réalisation des études Architecturales et Techniques en vue de la construction d'un Port Sec dans la ville de Ngaoundéré, Département de la Vina, Région de l'Adamaoua. Le présent Appel d'offres fait suite à la sollicitation à manifestation d'intérêt N°000001/AAMI/MINEPAT/2023 du 20 Février 2023 Publié le 20 février 2023 sur le site de l'ARMP.

#### 2. Consistance des prestations

Les prestations confiées au prestataire consisteront en la réalisation des études (Topographiques, Architecturales, Géotechniques, Socio-économiques, Environnementales, Structure, Assainissement, Réseaux, etc.) en vue de la construction d'un Port Sec dans la ville de Ngaoundéré, Département de la Vina, Région de l'Adamaoua. Elles consistent également, à proposer des solutions techniques appropriées d'aménagement et à évaluer les coûts de réalisation des travaux et de maîtrise d'œuvre.

D'une manière générale, les prestations à exécuter se déclinent comme suit :

- Premier Etablissement ;
- Études préliminaires (EP) ;
- Études d'Avant-Projet Sommaire (APS) + Cadrage d'Impact Environnemental et Social ;
- Études d'Avant-Projet Détaillé (APD) + EIES ;
- Elaboration du DAO des travaux ;
- Elaboration du DCE pour la maîtrise d'œuvre.

#### 3. Délai d'exécution

Le délai d'exécution des prestations est de Douze (12) mois, à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de démarrage.

#### 4. Allotissement

Les prestations objets du présent marché portent sur un lot unique.

#### 5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel des prestations est d'Un milliard Trois Cent Cinquante-deux Millions Quatre Cent Quatorze Mille Deux cent Cinquante (1 352 414 250) de francs CFA TTC.

## 6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux bureaux d'études ou groupements de bureaux d'études, aux cabinets ou groupement de cabinets, pré-qualifiés à l'issue de l'Avis d'Appel à Manifestation d'Intérêt N°.000001/AAMI/MINEPAT/ 2023 du 20 Février 2023 pour la pré-qualification des bureaux d'études ou groupement de bureaux d'études, des cabinets ou groupement de cabinets camerounais pour la réalisation des études Architecturales et Techniques en vue de la construction d'un port sec dans la ville de Ngaoundéré, Département de la Vina, Région de l'Adamaoua.

**NB :** les candidats pré-qualifiés ne pourront pas constituer de nouveau groupement dans le cadre de cet Appel d'Offres National Restreint.

N°	ENTREPRISES	ADRESSE
01	Groupement INTEGC-PRISMA SARL	BP : 11088 Yaoundé Tel : 699 92 48 95/ 222 22 02 16
02	Groupement B.I.E.E.TECH/NEW DESIGN BUILTSHINE / ATECS	BP : B.P 5120 Yaoundé Tel. : 677 55 44 13/ 677 83 35 61
03	Groupement CAM HYDRO / SGC	BP : 35239 Yaoundé Tel : 222 20 85 26

## 7. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le BIP MINEPAT, exercices 2023 et suivants.

## 8. Cautionnement provisoire

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou d'une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, précisant le montant forfaitaire de Vingt Sept Millions (27 000 000) FCFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet, etc.), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet de l'offre.

## 9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Economie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire, Direction des Affaires Générales, Service des Marchés Publics, portes 005 ou sur le site [www.armp.cm](http://www.armp.cm).

## 10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au Ministère de l'Economie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire, Direction des Affaires Générales, Service des Marchés Publics, portes 005 dès

publication du présent avis, contre présentation de l'original de la quittance de versement au Trésor Public d'une somme non-remboursable de Quatre Cent Mille (400 000) Francs CFA, représentant les frais d'acquisition du dossier.

Lors du retrait du Dossier, les soumissionnaires devront se faire enregistrer au Service des Marchés Publics du MINEPAT, en indiquant leur adresse complète (boîte postale, N° de téléphone, fax).

### 11. Remise des Offres

Les offres, rédigées en français ou en anglais et en Sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devront être déposées contre récépissé ou recommandées avec accusé de réception au Ministère de l'Economie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire, Direction des Affaires Générales, Service des Marchés Publics, porte 005, au plus tard le 16 AOUT 2023 à 13 heures, heure locale, et devront porter la mention suivante :

### APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT

0000014/AONR/MINEPAT/CIPM/2023 DU 10 IIII 2023

POUR LA REALISATION DES ETUDES ARCHITECTURALES ET TECHNIQUES EN VUE DE LA CONSTRUCTION D'UN PORT SEC DANS LA VILLE DE NGAOUNDERE, DEPARTEMENT DE LA VINA, REGION DE L'ADAMAOUA EN PROCEDURE D'URGENCE

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

### 12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet, etc.), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète au-delà de quarante-huit (48) heures après ouverture des Offres ainsi que l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances sera rejetée.

### 13. Ouverture des offres

L'ouverture des offres se fera en deux temps. L'ouverture des offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise de quatre-vingt sur cent (80%).

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le 16 AOUT 2023 à 14 heures, par la Commission Interne de Passation des Marchés Publics auprès du Ministère de l'Economie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire, dans la Salle des Réunions de ladite Commission, Immeuble Annexe n°1 du MINEPAT à Yaoundé, en présence des Soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

L'ouverture des offres financières aura lieu au terme de l'analyse technique et ne concernera que les soumissionnaires ayant obtenu la note minimale de quatre-vingt sur cent 80% des points.

## 14. Principaux critères d'évaluation

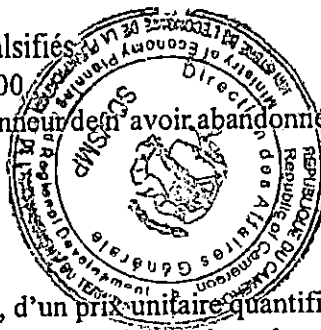
### 14.1. Critères éliminatoires

#### ➤ Pièces administratives :

- Fausse déclaration ou Pièce falsifiée ;
- Absence de la caution de soumission ;
- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative au-delà de 48 heures après l'ouverture des offres.

#### ➤ Offre technique :

- Fausse déclaration, documents falsifiés
- Note technique inférieure à 80/100
- Absence de l'Attestation sur l'honneur de n'avoir abandonné aucun marché au cours des trois (03) dernières années ;
- Offre technique incomplète.



#### ➤ Offre financière :

- Omission dans l'offre financière, d'un prix unitaire quantifié ;
- Présence dans l'offre technique ou administrative, des informations concernant l'offre financière ;
- Offre financière incomplète.

### 14.2. Critères essentiels

Les offres techniques seront notées en fonction des critères essentiels ci-après :

N°	CRITERES ESSENTIELS	NOTATION
A	Présentation de l'offre	/02 points
B	Compréhension des Tdrs et Suggestions	/02 points
C	Méthodologie de Travail + Chronogramme des Activités	/08 points
D	Référence du Prestataire au cours des dix (10) dernières années	/35 points
E	Moyens Humains	/35 points
F	Moyens Logistiques et Matériels	/15 points
G	Situation Financière du B.E.T	/03 points
TOTAL		/100 points

## 15. Méthode de sélection du prestataire

Le prestataire sera choisi par la méthode de sélection Mieux-Disant, conformément aux procédures décrites dans le présent DAO.

## 16. Attribution

A l'issue de l'examen des offres administratives et techniques, seules les offres financières des soumissionnaires qui auront présenté un dossier administratif conforme et obtenu une note technique supérieure ou égale à 80 points sur 100 seront analysées.

La formule utilisée pour établir les scores financiers est la suivante :  $SF = (100 \times Fm) / F$

SF : score financier, Fm : montant de l'offre la moins-disante, F : montant du soumissionnaire

La note finale (NF) de chaque soumissionnaire sera obtenue de la manière suivante :

Note finale =  $(80 \times \text{note technique} + 20 \times \text{note financière}) / 100$ .

Sur proposition de la Commission Interne de Passation des Marchés au près du MINEPAT, le maître d'ouvrage attribuera le Marché au soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la mieux-disante.

**17. Durée de validité des Offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

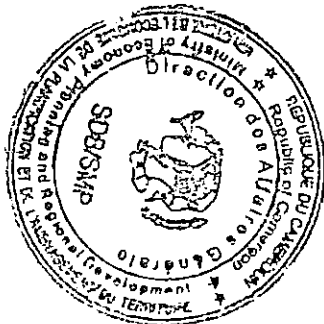
**18. Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires sur le présent Appel d'Offres peuvent être obtenus tous les jours et heures ouvrables, au Ministère de l'Economie, de la Planification et de l'Aménagement du Territoire, Direction des Infrastructures et d'Appui au Développement Régional et Local (DIADR), Sous-Direction des Infrastructures, portes 305.

**19. Corruption et mauvaises pratiques**

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25/ 699 37 07 48.

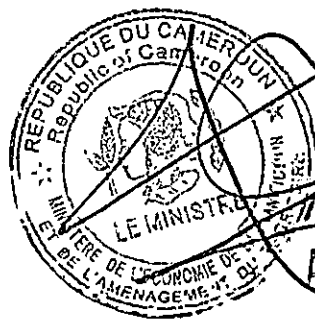
Yaoundé, le



**Le Ministre de l'Economie, de la Planification  
et de l'Aménagement du Territoire  
« Maitre d'Ouvrage »**

**AMPLIATIONS :**

- MINMAP/CALAO (pour exploitation) ;
- ARMP (pour publication) ;
- Archives.



**Alamine Ousmane Mey**

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix - Travail - Patrie  
\*\*\*\*\*

MINISTERE DE L'ECONOMIE, DE LA PLANIFICATION  
ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE  
\*\*\*\*\*

REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace - Work - Fatherland  
\*\*\*\*\*

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING, AND  
REGIONAL DEVELOPMENT  
\*\*\*\*\*

## INTERNAL TENDERS BOARD

### RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 0014/AONR/MINEPAT/CIPM/2023 OF 7<sup>th</sup> 0<sup>th</sup> 2023

**FOR THE REALIZATION OF ARCHITECTURAL AND TECHNICAL STUDIES  
FOR THE DEVELOPMENT OF A DRY PORT IN THE CITY OF NGAOUNDERE,  
VINA DIVISION, ADAMA WA REGION IN EMERGENCY PROCEDURE**

#### **1. Purpose of the invitation to tender**

The Minister of Economy, Planning and Regional Development (Project Owner) launches a restricted National Invitation to Tender for the recruitment of consultancy firms or offices or a joint venture of firms and offices to carry out architectural and technical studies for the development of an inland intermodal facility (Dry Port) in Ngaoundéré, Vina Division, Adamawa Region. This call follows the request for expression of interest N° 000001/AAMI/MINEPAT /2023 of February 20, 2023 Published on the ARMP website on the same day.

#### **2. Scope of services**

The services entrusted to the consultancy will include Engineering (Topographical, Architectural, Geotechnical, Socio-economic, Environmental, Structure, fluid and other networks, etc.) and Procurement studies for the development of the Dry Port in the town of Ngaoundéré, Vina Division, Adamawa Region. They also consist of proposing appropriate technical solutions and evaluating the costs of construction, construction management and project management.

In general, the services to be performed are as follows:

- Concept and planning ;
- Preliminary studies ;
- Design + framework for Environmental and Social Impact Assessment;
- Detailed Design + Environmental and Social Impact Assessment;
- Preparation of Procurement document for works;
- Preparation of Procurement document for consultancy.

#### **3. Execution deadline**

The duration of the Engineering and Procurement services is twelve (12) months, from the date of notification of the order to start service.

#### **4. Allotment**

The services covered by this contract are in a single lot.

#### **5. Estimated cost**

The estimated cost of the services is One Billion Three Hundred and Fifty-Two Million Four Hundred and Fourteen Thousand Two Hundred and Fifty (1,352,414,250) CFA francs including taxes.

## **6. Participation and origin**

Participation in this restricted invitation to tender is open on equal terms to the following joint ventures shortlisted after the call for Expression of Interest N°000001/AAMI/MINEPAT/2023 of 20 February 2023.

**NB:** These joint ventures may not team up for the purpose of submitting a bid.

<b>N°</b>	<b>COMPANIES</b>	<b>ADDRESS</b>
01	Groupement INTEGC-PRISMA SARL	BP : 11088 Yaoundé Tel : 699 92 48 95/ 222 22 02 16
02	Groupement B.I.E.E.TECH/ NEW DESIGN BUILTSHINE / ATECS	BP : B.P 5120 Yaoundé Tel. : 677 55 44 13/ 677 83 35 61
03	Groupement CAM HYDRO / SGC	BP : 35239 Yaoundé Tel : 222 20 85 26

## **7. Financing**

The services covered by this call for tenders are financed by the Public Investment Budget of MINEPAT, for the financial year 2023 and subsequent years.

## **8. Bid bond**

Under penalty of rejection, each tenderer must attach to his administrative documents a bid bond issued by a first class bank or insurance company approved by the Ministry of Finance and listed in appendix 12 to this tender documents, specifying the lump sum of **Twenty-Seven Million (27,000,000) FCFA** and valid for thirty (30) days beyond the original date of validity of the tenders.

The other required administrative documents must imperatively be produced in originals or in certified true copies by the issuing service or an administrative authority (SDO, DO, etc.), in accordance with the stipulations of the Specific Regulations of the Invitation to Tender.

These documents must not be more than three (03) months old from the date of submission of bids. or have been drawn up after the date of signature of the Notice of Call for Tenders.

Any bid that does not comply with the requirements of the Tender Documents shall not be accepted. In particular, the absence of the bid bond issued by a first class bank approved by the Ministry of Finance or non-compliance with the models of the documents in the tender file, will lead to the rejection of the bid.

## **9. Consultation of the tender File**

The tender documents can be consulted during working hours at the Ministry of the Economy, Planning and Regional Development, Directorate of General Affairs, Public Procurement Department, door N° 005 or on the website [www.armp.cm](http://www.armp.cm).

## **10. Acquisition of the tender file**

The Tender File can be obtained from the Directorate of General Affairs, Public Procurement Department, door N°005, after the publication of this notice, upon presentation of the original receipt of payment to the Public Treasury of a non-refundable sum of **Four Hundred Thousand (400,000) CFA Francs**, representing the cost of acquiring the file.

When withdrawing the tender file, bidders must register with the Public Procurement Service of MINEPAT, indicating their full address (post box, telephone number, fax ...).

### **11. Submission of bids**

The bidder shall submit in English or French one (01) original of the bid clearly marked "Original" and in addition, six (06) copies marked "COPY", no later than 1.00 p.m. local time against a receipt, at the Ministry of the Economy, Planning and Regional Development, Directorate of General Affairs, Public Procurement Service, door N°005. In case of any discrepancy between the Original and the copies, the original shall govern, and must bear the following mention:

### **RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER**

**018 0014/AONR/MINEPAT/CIPM/2023 OF 10 JUL 2023**  
**FOR THE REALIZATION OF ARCHITECTURAL AND TECHNICAL STUDIES FOR THE DEVELOPMENT OF A DRY PORT IN THE CITY OF NGAOUNDERE, VINA DIVISION, ADAMAOUA REGION IN EMERGENCY PROCEDURE**

**« TO BE OPENED ONLY BY THE TENDERS BOARD »**

### **12. Admissibility of offers**

On pain of rejection, the required administrative documents must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department or an administrative authority (SDO, DO, etc.), in accordance with the stipulations of the Special Rules of the Call for Tenders.

They must be dated within three (03) months of the original bid submission date, or have been drawn up after the date of signing the tender notice.

Any incomplete bid beyond forty-eight (48) hours after opening of the Bids as well as the absence of the bid bond issued by a first-rate bank or an insurance company approved by the Ministry in charge of Finance will be rejected.

### **13. Opening of bids**

The opening of the tenders will take place in two stages. First, the administrative and technical bids will be opened, followed by the financial bids of those bidders who have obtained the minimum technical score required (80%).

The opening of the administrative and technical tenders will take place on the .....7.6.AOÛT.2023.....at 2 p.m. in the meeting room of the Internal Tenders Board of the Ministry of the Economy, Planning and Regional Development, located in the Annexe n°1 building, (in the presence of the Bidders or their duly authorized representatives).

Only tenderers may attend this opening session or be represented by a duly authorised person of their choice with full knowledge of the file.

The opening of the financial bids of the bidders who have obtained the minimum required technical score eighty per cent (80%) of points.

### **14. Evaluation criteria**

#### **14.1. Elimination criteria**

##### **➤ Administrative File :**

- False declaration or falsified document ;
- Absence of the bid bond at the opening of tenders;
- Absence or non-conformity of an administrative document beyond 48 hours after the opening of tenders.

➤ **Technical File :**

- o False declaration or falsified document ;
- o Technical score below 80/100 ;
- o Absence of a declaration on honour that a contract has not been abandoned in the last three (03) years;

➤ **Financial File :**

- o Omission of a quantified unit price from the unit price schedule;
- o Presence in the technical or administrative offer of information concerning the financial offer

**14.2. Essential criteria**

The technical offers will be scored according to the following essential criteria:

N°	ESSENTIAL CRITERIA	NOTATION
A	Presentation of the offer	/02 points
B	Compréhension of Tdrs and Suggestions	/02 points
C	Work Methodology + Timeline of Activities	/08 points
D	Provider's reference in the last ten (10) years	/35 points
E	Human Ressources	/05 points
F	Material Ressources	/15 points
G	Financial capacity of Consultancy.	/03 points
TOTAL		/100 points

**15. Selection Method of the service provider.**

The service provider will be chosen using the best-selling selection method, in accordance with the procedures described in this DAO.

**16. Award**

At the end of the examination of the administrative and technical offers, only the financial offers of the tenderers who have submitted a compliant administrative file and obtained a technical score of 80 points or more out of 100 will be analysed.

The formula used to establish the financial scores is as follows  $SF = (100 \times Fm) / F$

SF: financial score, Fm: lowest bid amount, Fm: amount of the lowest bid, F: bidder's amount

The final score (NF) for each bidder will be obtained as follows:

$$\text{Final score} = (80 \times \text{technical score} + 20 \times \text{financial score}) / 100.$$

On the proposal of the Internal Procurement Commission at MINEPAT, the contracting authority will award the contract to the bidder whose bid is the best.

**17. Validity of the offers**

Tenderers remain bound by their tender for 90 days from the deadline for submission of tenders.

**18. Complementary information**

Technical information can be obtained during working hours at the Ministry of the Economy, Planning and Regional Development, Department of Infrastructure, and Support to Regional and Local Development, Sub-Department of Infrastructure, door 305.

**19. Corruption and malpractices**

For any attempt at corruption or malpractice, please call MINMAP or send an SMS to the following numbers:

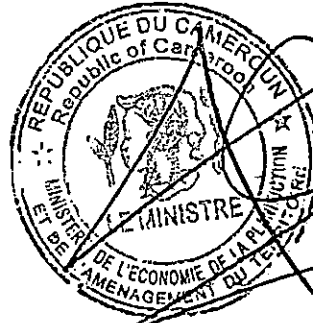
673 20 57 25/ 699 37 07 48.

Yaoundé, at

**The Minister of Economy, Planning  
and Regional Development,  
« Project Owner »**

**Copies :**

- MINMAP/CALAO (for exploitation) ;
- ARMP (for publication) ;
- Archives.



Alamine Gismane Mey